



DE Benutzerhandbuch
PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador
SV Användarhandbok

PHILIPS

DE USB-Anschluss für USB-Netzteil
PL Złącze USB do zasilacza sieciowego USB
PT Conector USB para transformador USB
SV USB-kontakt för USB-nätadapter

DE Temperatur- und Feuchtigkeitssensor
PL Czujnik temperatury i wilgotności
PT Sensor de temperatura e humidade
SV Sensor för temperatur och luftfuktighet

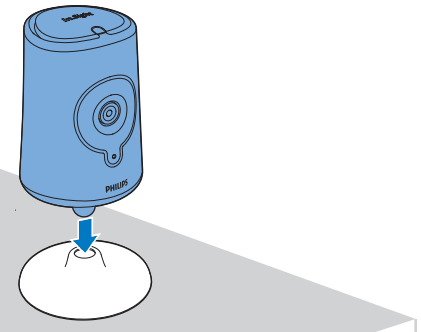
Zurücksetzen
Przywracanie ustawień
domyślnych

Repor
Återställ

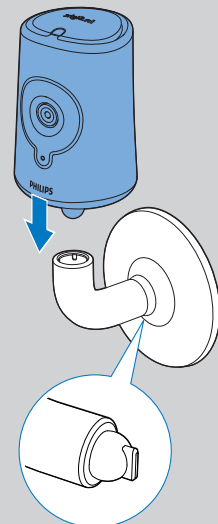
Lichtsensord
Czujnik światła
Sensor da luz
Ljussensor
IR-Bildsensor/ Nachtsichtfunktion
Czujnik obrazu wykorzystujący podczerwień/Tryb noktowizyjny
Sensor de imagem IV/Visão nocturna
IR-bildsensor/Mörkerseende
Linse
Obiektyw
Objectiva
Objektiv
Mikrofon
Mikrofon
Microfone
Mikrofon
LED-Statusanzeige
LED de estado
Dioda LED stanu
Status-LED

DE Dieses Babyphone ist ein Gerät mit ausschließlich unterstützender Funktion. Es ist kein Ersatz für die verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht eines Erwachsenen und darf nicht als solcher verwendet werden.
PL Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece. Nie powinna ona zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej. | PT Este intercomunicador para bebé destina-se a ser um auxílio. Este não é um substituto para a supervisão responsável e adequada por um adulto e não deve ser utilizado como tal. | SV Den här babyvakten är avsedd som en hjälp. Den är inte någon ersättning för ansvarig och ordentlig vuxen tillsyn och bör inte användas på så sätt.

DE Montage auf dem Standfuß
PL Montaż na podstawie
PT Montagem no suporte
SV Montera på stativet



DE Montage an der Wand
PL Montaż na ścianie
PT Montagem em paredes
SV Montera på väggen

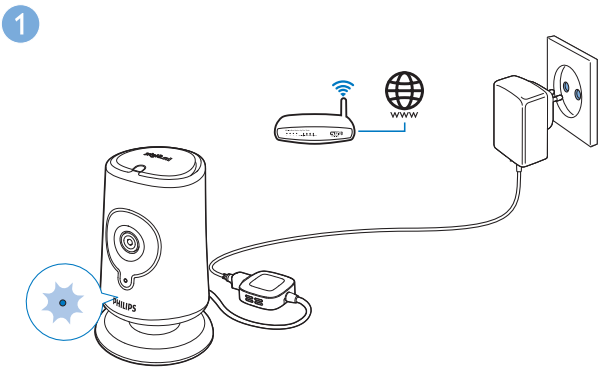


Ersteinrichtung

Pierwsza konfiguracja

Configuração inicial

Förstagångsinstallation



DE 1. Schließen Sie das Babyphone in der Nähe Ihres WLAN-Routers an die Stromversorgung an. 2. Warten Sie, bis die LED-Anzeige orange blinkt. | PL 1. Podłącz elektroniczną nianię do zasilania w pobliżu routera bezprzewodowego. 2. Poczekaj, aż mignie pomarańczowe światło. | PT 1. Ligue o intercomunicador para bebé à alimentação, num local próximo do seu router sem fios. 2. Aguarde até a luz âmbar ficar intermitente. | SV 1. Anslut babyvakten till elnätet i närheten av den trådlösa routern. 2. Vänta tills den gula lampan blinkar.



DE 1. Laden Sie auf Ihrem iPhone oder iPad die Philips In-Sight App aus dem AppStore herunter. 2. Erstellen Sie ein Konto, und melden Sie sich an. | PL 1. W urzędzeniu iPhone lub iPad pobierz aplikację Philips In-Sight ze sklepu AppStore. 2. Utwórz konto i zaloguj się. | PT 1. No seu iPhone ou iPad, transfira a aplicação Philips In-Sight da AppStore. 2. Crie uma conta e inicie sessão. | SV 1. Ladda ned Philips In-Sight-appen till din iPhone eller iPad från App Store. 2. Skapa och logga in på ditt konto.



DE 1. Verbinden Sie das Babyphone mithilfe von Philips In-Sight mit demselben Wi-Fi-Netzwerk wie Ihr Telefon. | PL 1. Za pośrednictwem aplikacji Philips In-Sight podłącz elektroniczną nianię do tej samej sieci Wi-Fi, co telefon. | PT 1. Através da Philips In-Sight, ligue o intercomunicador para bebé à mesma rede Wi-Fi que o seu telefone. | SV 1. Via Philips In-Sight ansluter du babyvakten till samma Wi-Fi-nätverk som telefonen.



DE 2. Positionieren Sie das Bild des QR-Codes gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm vor der Linse des Monitors. 3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen. Die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft grün, wenn die Verbindung hergestellt wurde. | PL 2. Zgodnie z instrukcjami na ekranie umieść obrazek z kodem QR przed obiektywem monitora. 3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ukończyć konfigurację. Po nawiązaniu połączenia zielony wskaźnik świeci przez cały czas. | PT 2. Conforme indicado no ecrã, coloque a imagem do código QR à frente da lente do sistema de monitorização. 3. Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração. A luz verde mantém-se acesa depois de a ligação estar concluída. | SV 2. Placera QR-kodbilden framför monitorns objektiv, i enlighet med instruktionerna på skärmen. 3. Slutför konfigurationen genom att följa instruktionerna på skärmen. Den gröna lampan lyser alltid när anslutningen har slutförts. branden als de verbinidng is gemaakt.

DE Hinzufügen weiterer Monitore
PL Dodawanie kolejnych monitorów
PT Adicionar mais pontos de monitorização
SV Lägg till fler monitorer

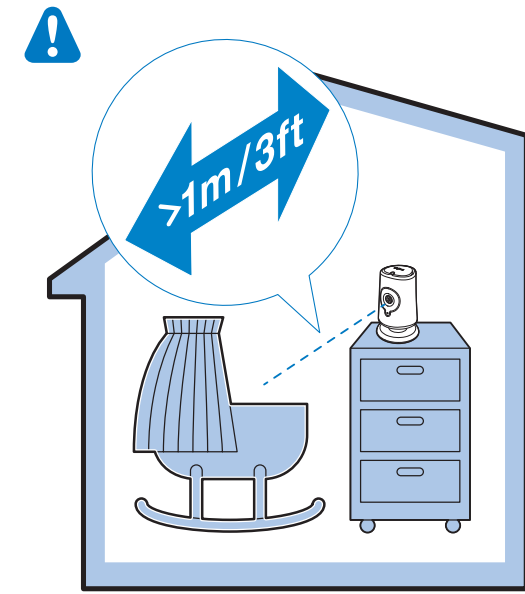


Aufstellen

Ustawianie

Local

Placera



DE Stellen Sie das Babyphone im Zimmer Ihres Babys auf. Legen Sie das Babyphone keinesfalls in das Kinderbett oder in den Laufstall bzw. befestigen Sie es an keinem der genannten Objekte. | PL Umieść monitor w pokoju dziecka. Nigdy nie umieszczaj elektronicznej niani w łóżeczku lub kojcu dla dziecka. | PT Coloque o intercomunicador no quarto do seu bebé. Nunca coloque, nem monte o intercomunicador para bebé no berço ou no parque do bebé. | SV Placera babyvakten i rummet som barnet befinner sig i. Ställ aldrig babyvakten inuti barnets säng eller lekhygge och montera den inte på dem.

Sehen oder hören Sie Ihr Baby

Obserwowanie lub słuchanie dziecka

Veja ou ouça o seu bebé

Se eller lyssna på ditt barn

DE Mit der Philips In-Sight App können Sie Ihr Baby über ein iPhone oder iPad sehen und hören. Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr iPhone oder iPad mit dem Wi-Fi- oder 3G-/4G-Mobilfunknetz verbunden haben. Bei einer Verbindung über 3G/4G können über Ihren Dienstanbieter Kosten für die Datenübertragung anfallen.

Um Ihr Baby über einen Webbrowser zu sehen oder zu hören, gehen Sie auf www.philips.com/insightwebview.

PL Dzięki aplikacji Philips In-Sight możecie obserwować dziecko lub słuchać go za pośrednictwem urządzenia iPhone lub iPad. Urządzenie iPhone lub iPad musi być podłączone do sieci Wi-Fi lub sieci mobilnej 3G/4G. W przypadku korzystania z sieci 3G/4G przesyłanie danych może wiązać się z opłatami na rzecz operatora.

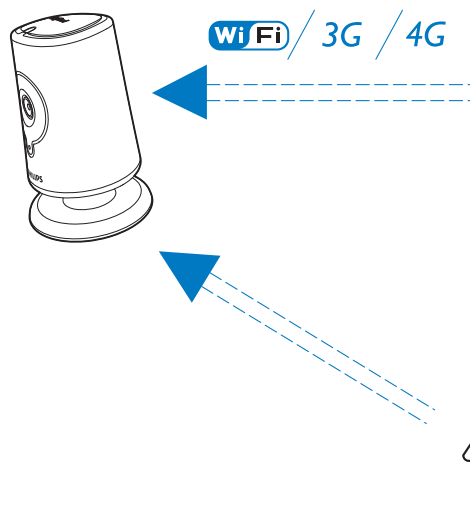
Aby obserwować dziecko lub słuchać go za pośrednictwem przeglądarki, wejdź na stronę www.philips.com/insightwebview.

PT Através da aplicação Philips In-Sight, pode ver ou ouvir o seu bebé num iPhone ou iPad. Assegure-se de que ligou o seu iPhone ou iPad à rede Wi-Fi ou à rede móvel 3G/4G. Se utilizar a rede 3G/4G, o operador pode cobrar taxas de transferência de dados.

Para ver ou ouvir o seu bebé através de um navegador de Internet, vá a www.philips.com/insightwebview.

SV Med Philips In-Sight-appen kan du se eller lyssna på ditt barn via en iPhone eller iPad. Se till att din iPhone eller iPad är ansluten till Wi-Fi eller ett 3G/4G mobilt nätverk. Operatören kan kräva en avgift för användning av 3G/4G.

Om du vill se eller lyssna på ditt barn via en webbläsare går du till www.philips.com/insightwebview.

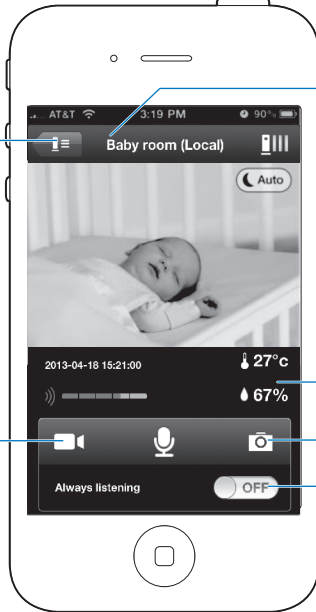


www.philips.com/insightwebview



DE Wechseln zur Liste der Monitore
PL Przechodzenie do listy monitorów
PT Mudar para a lista de pontos de monitorização
SV Växla till listan över monitorer:

DE Aufnehmen von Videos
PL Nagrywanie filmów
PT Gravar vídeos
SV Spela in video



DE Anzeige des Verbindungssignals
Stark
Medium
Schwach
Nicht verbunden
PL Wskaźnik siły połączenia
silne
Średnia
słabe
rozłączono

PT Indicador da força da conexão
Forte
Médio
Frac
Desligada
SV Indikator för anslutnings styrka
stark
Medium
svag
frånkopplad

DE Aktuelle Temperatur und Luftfeuchtigkeit
PL Aktualna temperatura i wilgotność
PT Temperatura e humidade actuais
SV Aktuell temperatur och luftfuktighet

DE Ein-/Ausschalten des Lautsprechers, wenn Ihr Mobiltelefon in den Standby-Modus wechselt
PL Włączanie lub wyłączanie głośnika, gdy telefon komórkowy przechodzi w tryb gotowości
PT Ligar ou desligar o altifalante quando o seu telemóvel entra no modo de espera
SV Slå på eller av högtalaren när mobiltelefonen går över till standbyläge.

Video ansehen

Oglądanie filmu

Ver o vídeo

Titta på videon



DE Tippen Sie zweimal auf die Anzeige, um die Ansicht zu vergrößern bzw. zu verkleinern.
PL Dotknij dwukrotnie, aby powiększyć lub pomniejszyć obraz.
PT Toque duas vezes para aumentar ou diminuir o zoom.
SV Zooma in eller ut genom att trycka två gånger.



Ziehen Sie den Finger über die Anzeige, um die Ansicht zu verschieben. Przeciągnij, aby przesunąć obraz.

Anraste para se deslocar no vídeo.

Panorera genom videon genom att dra.

Nachtsichtfunktion

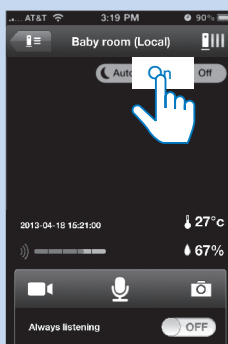
Tryb noktowizyjny

Visão nocturna

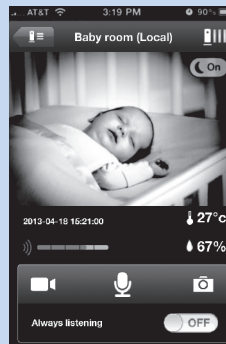
Mörkerseende



DE Tippen Sie auf die Anzeige, um das Optionsmenü zu öffnen.
PL Dotknij, aby wyświetlić pasek opcji.
PT Toque para apresentar a barra de opções.
SV Tryck för att visa alternativfältet.



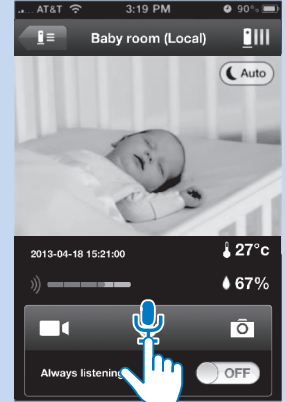
Tippen Sie auf "On" (Ein), um die Nachtsichtfunktion einzuschalten. Dotknij opcji On (Wł), aby włączyć tryb noktowizyjny. Toque em Lig para ligar a visão nocturna. Tryck på On (på) för att aktivera läget för mörkerseende.



DE Nachdem die Nachtsichtfunktion 10 Minuten lang aktiviert war, wird sie automatisch ausgeschaltet.
PL 10 minut po włączeniu trybu noktowizyjnego jest on automatycznie wyłączany.
PT Depois da visão nocturna estar ligada durante 10 minutos, esta desliga-se automaticamente.
SV När läget för mörkerseende varit aktiverat i 10 minuter, avaktiveras det automatiskt.

Gegensprechen Rozmowa

Resposta Svarsfunktion



DE Tippen und halten Sie um zum Mikrofon des Mobiltelefons zu sprechen. Ihre Stimme wird im Zimmer Ihres Babys ausgegeben.

PL Dotknij ikonę i przytrzymaj ją, kiedy mówisz do mikrofonu telefonu komórkowego. Twój głos będzie słyszalny w pokoju dziecka.

PT Mantenha o dedo sobre para falar para o microfone do telemóvel. A sua voz será ouvida no quarto do seu bebé.

SV Tryck på och håll kvar för att tala i mobiltelefonens mikrofon. Du hörs i rummet som barnet befinner sig i.

Einrichten von Alarmen

DE Dank Bewegungs-, Audio- und Temperaturalarm kann das Babyphone Sie über Veränderungen bei Ihrem Baby auf dem Laufenden halten. Wählen Sie die gewünschte Empfindlichkeitsstufe, oder verwenden Sie die vorgeschlagene Stufe.

Um den Bewegungsalarm nachts verwenden zu können, müssen Lichtquellen verfügbar sein, damit das Babyphone entsprechende Bewegungen erkennen kann.

PL Dzięki alarmom wykrycia ruchu i dźwięku, a także alarmom dotyczącym temperatury elektroniczna niania zapewnia informacje na temat zmian zachodzących w otoczeniu dziecka. W razie potrzeby wybierz poziom czułości lub ustaw proponowany poziom.

Aby korzystać z funkcji alarmu wykrycia ruchu w nocy, upewnij się, że elektroniczna niania ma zapewnione oświetlenie umożliwiające wykrywanie ruchu.

PT Com os alertas de movimento, áudio e temperatura, o comunicador para bebé pode mantê-lo informado sobre as alterações junto ao seu bebé. Selecione o nível de sensibilidade conforme necessário ou utilize o nível sugerido.

Para utilizar o alerta de movimento à noite, assegure-se de que estão disponíveis fontes de luz para o comunicador para bebé detectar movimentos.

SV Med hjälp av rörelse-, ljud- och temperaturalarm kan babyvakten hålla dig uppdaterad om vad som händer i närheten av ditt barn. Välj känslighetsnivå efter behov, eller använd rekommenderad nivå.

Om du vill använda rörelselarmet på natten ska du se till att det finns ljuskällor tillgängliga så att babyvakten kan identifiera rörelser.

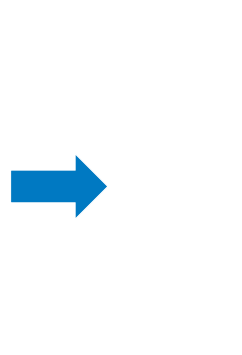
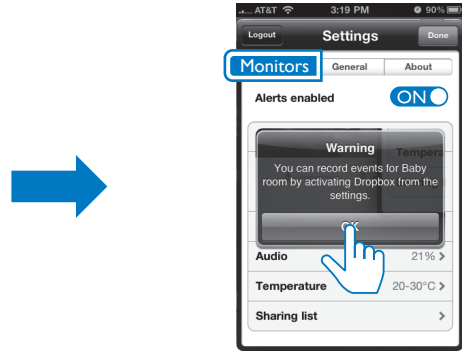
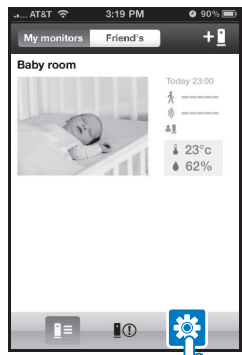
Ustawianie alarmów

DE Einschalten der Alarmfunktion

PL Włącz funkcję alarmów.

PT Active a função dos alertas.

SV Slå på varningsfunktioner.



Zum Aktivieren eines Alarms tippen Sie auf das entsprechende Symbol, sodass es aufleuchtet. Tippen Sie auf ">", um den Alarm einzurichten.

W celu włączenia alarmu dotknij ikony, aby ją podświetlić. Dotknij ikony ">", aby ustawić alarm.

Para activar um alerta, toque no ícone para o realçar. Toque em ">" para definir o alerta.

Aktivera en varning genom att trycka på ikonen så att den lyser. Tryck på ">" för att ställa in varningen.

DE Audio-Warmmeldung

PL alarm wykrycia dźwięku

PT alerta de áudio

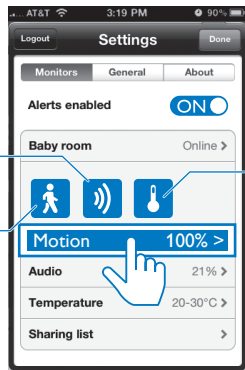
SV ljudalarm

DE Bewegungsalarm

PL alarm wykrycia ruchu

PT alerta de movimento

SV rörelselarm

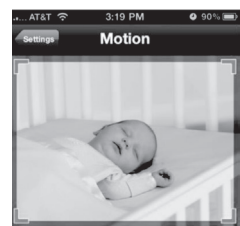


Temperaturalarm

alarm dotyczący temperatury

alerta de temperatura

temperaturvarning



DE

Ziehen Sie an der Leiste, um die Empfindlichkeit auszuwählen. Bewegungsalarm: Hohe Empfindlichkeit bei kleinen Bewegungen, niedrige Empfindlichkeit bei größeren Bewegungen. Audioalarm: Hohe Empfindlichkeit bei leisen Geräuschen, niedrige Empfindlichkeit bei lauten Geräuschen

PL

Przeciągnij suwak na pasku, aby wybrać czułość. Alarm wykrycia ruchu: wysoki poziom czułości oznacza oznaczają wykrywanie drobnych ruchów; niski poziom czułości oznacza wykrywanie znaczących ruchów. Alarm wykrycia dźwięku: wysoki poziom czułości oznacza wykrywanie każdego dźwięku; niski poziom czułości oznacza wykrywanie głośniejszych dźwięków

PT

Arraste a barra para seleccionar a sensibilidade. Alerta de movimento: alta sensibilidade para todos os movimentos subtis, baixa sensibilidade para os movimentos mais notórios. Alerta áudio: alta sensibilidade para todos os sons, baixa sensibilidade para sons elevados

SV

Välj känslighet genom att dra kontrollen. Rörelselarm: Hög känslighet för larm vid små rörelser; låg känslighet för larm vid stora ljud. Ljudalarm: Hög känslighet för larm vid alla ljud; låg känslighet för larm endast vid starka ljud

DE

Um den zu überwachenden Bereich festzulegen, halten Sie die Ecke gedrückt, und ziehen Sie den Finger nach innen/außen. Um den zu überwachenden Bereich festzulegen, ziehen Sie den Finger über die Anzeige, um die Ansicht zu verschieben.

PL

Aby określić obszar, który chcesz monitorować, przytrzymaj narożnik i przeciągnij go do środka lub na zewnątrz. Aby wybrać obszar, który chcesz monitorować, przeciągnij obraz, aby go przesunąć.

PT

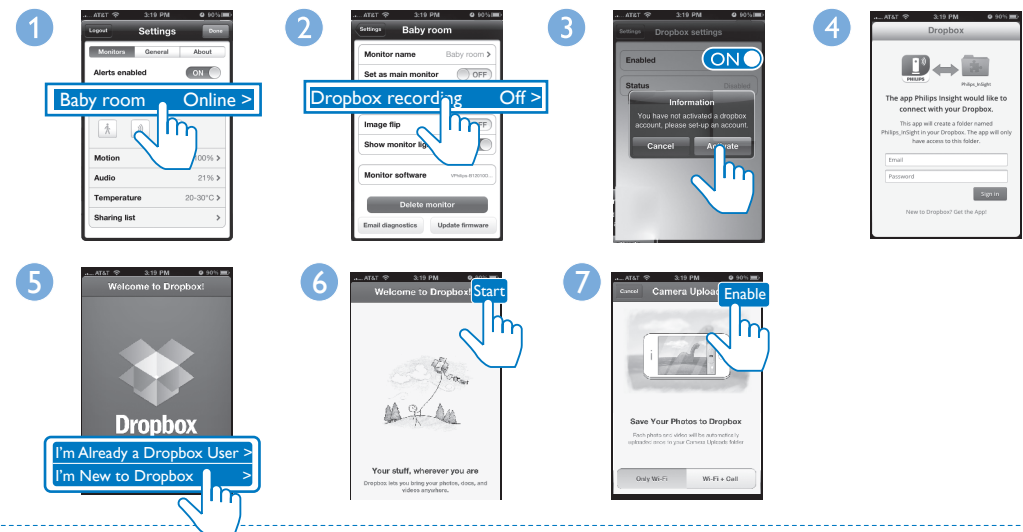
Para definir a área que pretende monitorizar, mantenha o dedo sobre o canto e arraste para dentro ou para fora. Para seleccionar a área que pretende monitorizar, arraste o vídeo para se deslocar neste.

SV

Du ställer in det område du vill övervaka genom att dra hörnet inåt/utåt. Panorera genom videon genom att dra när du väljer det område du vill övervaka.

Richten Sie Ihr Dropbox-Konto ein. Configure a sua Dropbox.

Skonfiguruj konto w serwisie Dropbox. Konfigurerar Dropbox.

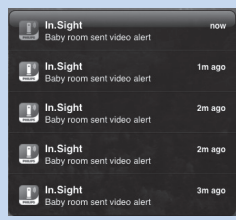


Prüfen der Alarme

Sprawdzanie alarmów

Verificar alertas

Kontrollera varningar

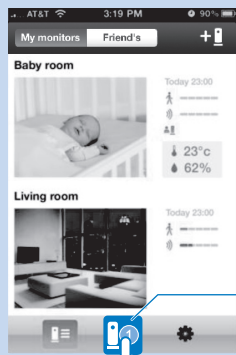


DE Auf Ihrem iPhone oder iPad werden akustische Signale ausgegeben, und die Benachrichtigung wird angezeigt.

PL W urządzeniu iPhone lub iPad są włączane alarmy i jest wyświetlane powiadomienie.

PT No seu iPhone ou iPad, são reproduzidos sons de alertas e notificações.

SV Larmet ljudet och meddelandet visas på din iPhone eller iPad.

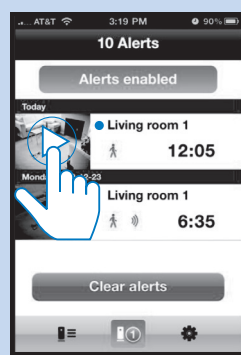


DE Alarme mit Video/Audioaufzeichnungen (Maximal 25 aktuelle Alarme werden angezeigt.)

PL Alarmy z nagraniami audio-wideo (wyświetlanych jest maksymalnie 25 alarmów)

PT Alertas com gravações de vídeo/áudio (são apresentados, no máximo, os 25 últimos alertas)

SV Varningar med video-/ljudinspelningar (de 25 senaste varningarna visas.)



Für ungelesene Warnmeldungen wird ● angezeigt. Tippen Sie auf ►, um das Video über Dropbox wiederzugeben.

W przypadku nieodczytanych alarmów wyświetlany jest symbol ●. Dotknij symbolu ►, aby odtworzyć film z serwisu Dropbox.

Para alertas não lidos, ● é apresentado. Toque em ► para reproduzir o vídeo no Dropbox.

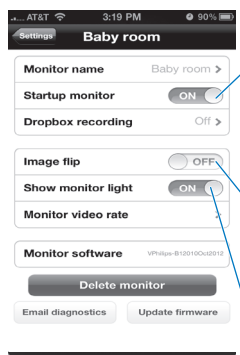
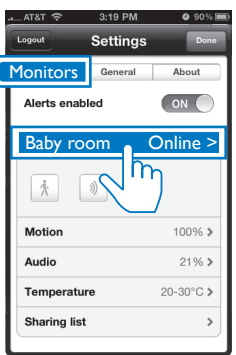
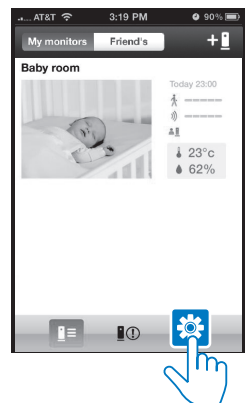
För varningar som inte lästs visas ●. Tryck på ► för att spela videon från Dropbox.

Monitoreinstellungen

Ustawienia monitora

Definições do sistema de monitorização

Monitorinställningar



DE Einschalten, um zum Live-Video-Modus zu wechseln, nachdem die In.Sight App gestartet wurde.

PL Włącz, aby przejść do trybu obrazu na żywo po uruchomieniu aplikacji In.Sight.

PT Ligue para ir para o modo de vídeo em directo depois da aplicação In.Sight iniciar.

SV Sätt på den för att gå till livevideoläge efter det att In.Sight-appen startas.

DE Einschalten, wenn Sie den Monitor an der Decke anbringen

PL Włącz, jeśli montujesz monitor na suficie

PT Ligue se montar o sistema de monitorização no tecto

SV Slå på för att montera monitorn i taket

DE Ein- oder ausschalten der Status-LED auf dem Monitor

PL Włączanie lub wyłączanie wskaźnika LED stanu na monitorze

PT Ligue ou desligue o LED de estado no sistema de monitorização

SV Slå på eller stäng av statuslysdioden på monitorn

Gemeinsames Nutzen des Monitors

Partilhar o sistema de monitorização

Udostępnianie monitora

Dela monitorn



DE Fügen Sie in der Liste Sharing (Freigabe) die E-Mail-Adresse Ihres Freundes bzw. Ihrer Freundin hinzu.

Ihre Freunde müssen folgende Vorgänge auf Ihrem iOS- oder Android-Gerät ausführen: Philips In.Sight App herunterladen und installieren; Konto erstellen.

PL Na liście Sharing (Udostępnianie) wpisz adres e-mail znajomego.

Twój znajomy musi wykonać następujące czynności w swoim urządzeniu z systemem iOS lub Android: pobrać i zainstalować aplikację Philips In.Sight, a także utworzyć konto.

PT Na Lista partilh, adicione o correio electrónico do seu amigo.

O seu amigo deve executar os seguintes passos no seu dispositivo iOS ou Android: transferir e instalar a aplicação Philips In.Sight; criar uma conta.

SV I listan Sharing (delning) lägger du till din väns e-postadress.

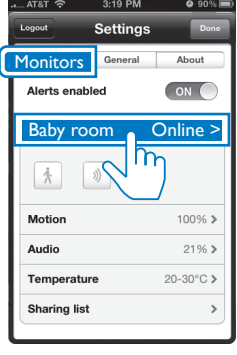
Din vän måste göra följande på sin iOS- eller Android-enhet: Ladda ned och installera Philips In.Sight-appen samt skapa ett konto.

Aktualisieren der Software

Actualizar o software

Aktualizacja oprogramowania

Uppdatera programvaran



DE Überprüfen Sie die Informationen zur Monitorsoftware. Aktualisieren Sie die Monitorsoftware gegebenenfalls.

PL Sprawdź informacje na temat oprogramowania monitora. W razie potrzeby zaktualizuj oprogramowanie monitora.

PT Verifique as informações sobre o software do sistema de monitorização. Atualize o software do sistema de monitorização, se necessário.

SV Läs informationen om monitorprogramvaran. Uppdatera monitorprogramvaran om det behövs.

Technische Daten

Dane techniczne

Especificações

Spekifikationer

Allgemeine Informationen	Bereich: 0 °C bis 40 °C, 10 % bis 80 %	Informacje ogólne	Zasięg czujnika podczerwieni: 4 metry	Informações Gerais	Sensor de temperatura e humidade	Allmän information	Område: 0 °C till 40 °C, 10 % till 80 %
Netzteil Modell: HNB050150a (a = A, B, C, E) ein Direct Plug-In-Adapter mit USB-Ausgang und einem anderen Ländersteckertyp ("A" = Amerika, "B" = Großbritannien, "C" = Australien, "E" = Europa) Eingangsleistung: 100 bis 240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A MAX Ausgangsleistung: 5 V DC === 1,5 A	Video Auflösung Streaming über WiFi: 720p (High Definition) Videoformat H.264 Audio Input Hochempfindliches Mono-Mikrofon Output Verstärker: 0,45 W Lautsprecher: 8 Ohm, 0,8 W	Zasilacz sieciowy Model: Philips HNB050150a (a = A, B, C, E) bezpóśrednio podłączany zasilacz sieciowy z gniazdem USB i wtyczką odpowiadającą standardom obowiązującym w danym kraju (A = Ameryka, B = Wielka Brytania, C = Australia, E = Europa) Napięcie wejściowe: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A MAX Napięcie wyjściowe: 5 V DC === 1,5 A	Czujnik temperatury i wilgotności Zakres: od 0°C do 40°C, od 10% do 80%	Transformador de CA Modelo: Philips HNB050150a (a = A, B, C, E) um transformador de ligação directa com terminal de saída USB e um tipo de ficha diferente de acordo com o país ("A" = América, "B" = Grã-Bretanha, "C" = Austrália, "E" = Europa) Entrada: 100-240 V~ - 50/60 Hz, 0,35 A MAX Saída: 5 V CC === 1,5 A	Intervalo: 0 °C a 40 °C, 10% a 80%	Nätadapter Modell: Philips HNB050150a (a = A, B, C, E) en nätadapter för direktanslutning med USB-utgång och en kontakttyp för ett annat land ("A" = Amerika, "B" = Storbritannien, "C" = Australien, "E" = Europa) Ineffekt: 100 - 240 V~ - 50/60 Hz, 0,35 A MAX Uteffekt: 5 V DC === 1,5 A	
Anschlüsse Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz		Połączenia Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz		Conectividade Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz		Anslutningar Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz	
Apps Plattform: iOS 4 oder höher (ausgenommen iPhone 3GS oder frühere Versionen)		Aplikacje Platforma: System iOS 4 lub nowszy (z wyjątkiem telefonu iPhone 3GS lub wcześniejszych wersji)		Aplicações Plataforma: iOS 4 ou posterior (excluído o iPhone 3GS ou versões anteriores)		Appar Plattform: iOS 4 eller senare (exklusive iPhone 3GS eller tidigare versioner)	
Objektiv Fokusmodus: Fix- Fokusbereich: 0,7 bis 5 Meter Blende: F2,8 Digitaler Zoom: 2 x Nachtmodus: IR LED, 4 Meter		Obiektyw Tryb regulacji ostrości : Stały Zakres regulacji ostrości: od 0,7 do 5 metrów Przysłona: F2,8 Powiększenie cyfrowe: 2 x Night mode (Tryb nocny): Diodowy czujnik podczerwieni, 4 metry	Rozdzielczość Przesyłanie strumieniowe za pomocą Wi-Fi: 720p (wysoka rozdzielczość) Format obrazu wideo H.264	Lente Modo de focagem : Fixo Alcance da focagem : 0,7 a 5 metros Abertura: F2,8 Zoom digital: 2 x Modo nocturno: LED de IV, 4 metros	Resolução Transmissão via Wi-Fi: 720p (alta definição) Formato de vídeo H.264 Áudio Entrada Microfone mono de alta sensibilidade Saída Amplificador: 0,45 W Altifalante: 8 ohm, 0,8 W	Lins Fokusläge: Fast Fokuseringsavstånd: 0,7 till 5 meter Bländare: F2,8 Digital zoom: 2 x Nattläge : IR LED, 4 meter	
Sensoren Umgebungslichtsensor IR LED IR-Bereich: 4 Meter Temperatur- und Feuchtigkeitssensor		Czujniki Czujnik jasności otoczenia Diodowy czujnik podczerwieni	Audio Wejście Mikrofon monofoniczny o wysokiej czułości Wyjście Wzmacniacz: 0,45 W Głośnik: 8 omów, 0,8 W	Sensores Sensor de luz ambiente LED de IV Alcance de IV: 4 metros		Sensorer Sensor för omgivande ljus IR LED IR-området: 4 meter Sensor för temperatur och luftfuktighet	

